



Estrara Komunikado EKO 2018-12 sendita el Budapeŝto, la 30an de aprilo.

Al: Landaj kaj Fakaj Asocioj de UEA (aliĝintaj kaj ne). Plie al la Komitato, Konsilianoj, regionaj komisionoj de UEA, ILEI-aktivuloj, TEJO-estraro, gazetaro, partoprenintoj en iuj AMO-seminarioj, aliaj listoj kaj unuopuloj.

Por tuja uzo kaj plia diskonigo inkluzive de la alkroĉaĵoj kun indiko de fonto: EKO de UEA

Multlingveco en Internaciaj Organizaĵoj kaj Internacia Kunlaboro

La Studgrupo pri Lingvoj en Unuiĝintaj Nacioj (alianco de individuoj kaj organizaĵoj, inter ili Universala Esperanto-Asocio) okazigas dutagan simpozion ĉiujare, en kiu esperantistoj kaj la Novjorka Oficejo de UEA ludas aktivan rolon. La Simpozio ja okazos en la konstruaĵo, kie troviĝas la Oficejo de UEA, kaj UEA estas inter la ĉeforganizaĵoj. Jen la afiŝo, kiu konigas la ĉi-jaran eventon. Estas arigitaj prestiĝa listo de kunlaborantaj universitatoj kaj esplorcentroj. La ĉefa prelego estos donita de Michele Gazzola, de la universitato Humboldt en Berlino kaj la Universitato de Leipzig.

Inter la esplorteroj de la organiza studgrupo estas la sekvaj:

- Kiel la lingvo-politiko de UN funkcias praktike
- Kiel la homoj en UN uzas lingvojn kaj faras lingvo-elektojn
- Kiel UN komunikas lingve kun homoj ekster la organizo mem.
- Kiajn avantaĝojn havas multlingvismo kompare kun la emo al (angla) unulingvismo.

Post la ĉefprelego la simpozio traktos multajn subtemojn ene de diskutgrupoj kaj prezentado de referaĵoj. Inter la temoj:

- Lingva inkluziviĝo en multlingvaj medioj
- Interpretado kaj tradukado en internaciaj organizaĵoj
- Rapideco de decidfarado kompare al informperdo en unulingvaj kuntekstoj
- Lingvuzo en internacia pac-flego
- Lingvo kaj homaj kaj minoritataj rajtoj
- Multlingvismo en NeRegistaraj Organizaĵoj (NROj).

Almenaŭ du el la prezidantoj de tiuj diskutgrupoj estas esperantistoj; la Oficejo de UEA ludas grandan rolon en la preparoj kaj

10-11 May 2018
9 a.m - 5 p.m.
Church Center
777 United Nations Plaza
(44th st, bet. 1st & 2nd ave.)
Registration details at
languageandtheun.org

The Study Group on Language at the United Nations presents:

**Multilingualism in International Organizations
and in International Co-operation: A symposium**

In co-operation with: Birkbeck, University of London, Center for Applied Linguistics, Washington DC, Center for Research and Documentation on World Language Problems, Universal Esperanto Association.

Keynote speaker:
Michele Gazzola, Research Group on Economics and Language,
Humboldt-Universität zu Berlin & Universität Leipzig, Germany.

Featured speakers will include:
H.E. Amb. N. Saidane (La Francophonie), H.E. Amb. R. M. Ten-Pow (Guyana), H.E. Amb. V. Rybakov (Belarus), H.E. Amb. M. Garcia Moritan (Argentina), C. Benson (Teachers College, Columbia U.), J. Edwards (St. Francis Xavier U., Canada), F. M. Hull (Lund U., Sweden), L. McEntee Atallanis (Birkbeck, U. of London), T. Reagan (U. of Maine), H. Tonkin (U. of Hartford), and J. Gomez (Center for Applied Linguistics, Washington DC).

posteventa laboro; la seminarion finance subtenas kelkaj organizoj, inter ili *Esperantic Studies Foundation*. La detala programo estas legebla en la angla ĉe: <http://www.languageandtheun.org/symposium2018.html>

smg/hrt

AMO 47, majo 21-22. Programo por lundo, la 21a de majo:

Tiu seminario pri Aktivula Maturigo okazos en Góra, pola urbeto 86 km. nordokcidente de Wrocław. Tiu urbo havas aktivan ĝemelan kunlaboron kun Herzberg-am-Harz, la Esperanto-urbo.

Esperanto serve al la artoj, la artoj serve al Esperanto

Enkonduko pri AMO kaj la temo flanke de SMG (15 min)

Laboro en subgrupoj:

Bloko 1:

La artoj serve al Esperanto

1. La nuna kultura sceno en Esperantujo.
2. La rolo de Universalaj Kongresoj en stimulo de la artoj.
3. La roloj de kulturaj festivaloj kaj aliaj renkontiĝoj.
4. Perspektivoj kaj defioj por artistoj en Esperantujo.
5. La malfacilaĵoj specife por la teatra arto.
6. La rolo de la parolaj artoj kontraste al neparolaj.



Arto en kongresoj: en Koreio (2017) kaj Lillo (2015).

Bloko 2:

Esperanto serve al la artoj

1. La reputacio de Esperanto en artismaj rondoj.
2. Esperanto kiel pontolingvo por literaturo kaj aliaj artoj.
3. Sukcesaj iniciatoj tra la lastaj jaroj.
4. Kulturaj eksteraj rilatoj por esperantistoj.
5. Favoraj kondiĉoj por tia kunlaboro.
6. Subvenciaj ebloj por arta agado en aŭ pere de Esperanto.

=====

Revuo kaj kursoj – aktiva landa asocio

Aperis duobla n-ro 164/165 de Israela Esperantisto. 56-paga, rete <http://esperanto.org.il/dosieroj/ie164-165.pdf>. La papera versio estas presata kaj sendota al pli ol 200 membroj en Israelo kaj eksterlande.

En ghia literatura parto aperas premiita novelo pri fantazia renkontiĝo inter la gefiloj de Zamenhof kaj Ben Yehuda (trad. A.Wandel), kaj la daurigo de la artikolo pri la judaj poetoj en Rusio (Mikaelo Bronŝtejn).

Vendrede finiĝis Esperanto-kurseto en mezlernejo en la urbo Modiin, kun 18 lerneĵanoj de la 10a klaso

=====

Ĉina kunsido pri Esperanto en altlernejoj

En marto 2018 en la urbeto Fengcheng LEA (Liaoning-provinca Esperanto-Asocio, Ĉinio) okazigis kunsidon specialan por Esperanto en altlernejoj. Ĝin ĉeestis entute 40 personoj (vidu la foton), i.a. tri estroj el Esperanto-asocioj de du provincoj kaj de la Aŭtonoma Regiono de Interna Mongolio. Profesoro Liu Zhengkun, prezidanto de la asocio, faris la bonvenan paroladon, kaj s-ino Jiao Xiyang, ĝenerala sekretario de la asocio,



prezidis. S-ro Sun Lianshan, juna entreprenisto, financis tiun ĉi aktivadon.

Por la kunsido LEA invitis edukajn specialistojn el tri universitatoj. Pluraj instruistoj raportis pri siaj kursoj tra la lastaj jaroj. Por instigi kaj gratuli ilin s-ro

Wu Guojiang en nomo de s-ro Hori Yasuo donacis al ili la libron *Raportoj el Japanio*. Naskiĝis du rezultoj: Oni konsideras konstrui Espelorcanton de Esperanto-kulturo unue en Orienta Liaoning Universitato, poste en Shenyang Universitato kaj Liaoning Universitato. Post la kunsido estroj de LEA invitive vizitis tiun universitato tiucele.

Oni oficiale konfirmis ke la 10-a Esperanto-kongreso de Nordoriento kaj Interna Mongolio de Ĉinio, okazos inter la 6-a kaj 8-a de julio 2018 en Fencheng, la plej granda lima urbo de Ĉinio. En- kaj eksterlandaj esperantistoj estas bonvenaj.

Raportis Wu Guojiang, vic-prezidanto de LEA, Ĉinio

Vortoj: 705

=====

Ĉi tiu komunikado estas disponebla laŭ la permesilo Krea Komunaĵo Atribuite Samkondiĉe 4.0 Tutmonde. Por pli da informoj vidu ĉe: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Aperintaj komunikoj legeblaj ĉe: <http://aktivulo.net/eo/content/komunikoj-pri-agado>

ALDONU VIN: Skribu al <stefan.macgill<ĉe>gmail.com>. Neniu alira kondiĉo aldone al valida retadreso. Malferma al Aligitaj Membroj, eksmembroj, neniam-membroj, volapukistoj ktp.

SUBTRAHU VIN: Skribu al la supra adreso. Donu vian nomon, retadreson, landon kaj (se eble) la grupon aŭ kialon por via ĉeesto en la ekspedolistoj.